



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольствен  
ная и  
сельскохозяйств  
енная  
организация  
Объединенных

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Agricultura y la  
Alimentación

## Point 2 de l'ordre du jour provisoire

### COMMISSION DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

### GROUPE DE TRAVAIL TECHNIQUE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES RESSOURCES PHYTOGÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

*Cinquième session*

*Rome, 27-29 avril 2011*

### ORDRE DU JOUR ANNOTÉ ET CALENDRIER PROVISOIRES

#### 1. Élection du président, du/des vice-président(s) et du rapporteur

Conformément à ses statuts, « le Groupe de travail élira son Président et un ou plusieurs vice-présidents parmi les représentants des Membres du Groupe de travail au début de chaque session. Ces membres du Bureau exerceront leurs fonctions jusqu'à la session suivante du Groupe de travail et pourront être réélus ». Le Groupe de travail souhaitera peut être aussi nommer un rapporteur.

#### 2. Adoption de l'ordre du jour annoté et du calendrier

Un calendrier provisoire est joint en annexe au présent document, en vue de son examen par le Groupe de travail.

#### 3. Examen du projet de mise à jour du *Plan d'action mondial pour la conservation et l'utilisation durable des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*

À sa douzième session ordinaire, la Commission est convenue que le Plan d'action mondial à évolution continue serait mis à jour aux fins d'examen à sa treizième session ordinaire, conformément au Plan stratégique 2010-2017 pour la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel. Elle a demandé à la FAO de préparer une mise à jour du *Plan d'action mondial* en s'appuyant principalement sur le *Deuxième Rapport sur*

*Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.*

*La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)*

*l'état des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde* et, en particulier, sur les lacunes et besoins identifiés, compte tenu des nouvelles contributions des gouvernements, ainsi que des apports issus des réunions et consultations régionales.

Rappelant l'importance de la mise à jour du Plan d'action mondial pour le Traité international sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (le Traité international), la Commission a également recommandé que le *Plan d'action mondial* mis à jour soit ciblé, et a prié son Secrétaire de coordonner le processus de mise à jour avec le Secrétaire du Traité international, afin d'assurer la prise en compte des questions intéressant plus particulièrement le Traité international.

Le projet de mise à jour du *Plan d'action mondial pour la conservation et l'utilisation durable des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture* (CGRFA/WG-PGR-5/11/2) résume le processus de préparation du projet de *Plan d'action mondial* et présente en annexe le projet de *Plan d'action mondial* mis à jour. Le document portant la cote CGRFA/WG-PGR-5/11/Inf.1 résume les principaux résultats des sept consultations régionales qui ont eu lieu au cours de ce processus. Les conclusions pertinentes de la réunion conjointe des bureaux de la Commission et du Traité international (10 mars 2011) et de la quatrième session de l'Organe directeur (14-18 mars 2011) figurent dans le document relatif aux observations sur le projet de mise à jour du *Plan d'action mondial pour la conservation et l'utilisation durable des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture* (CGRFA/WG-PGR-5/11/Inf.2).

Le Groupe de travail est invité à i) examiner le projet de mise à jour du *Plan d'action mondial*, en tenant compte des rapports issus des différentes consultations, en vue de sa mise au point définitive par la Commission à sa treizième session ordinaire; ii) recommander à la Commission de demander à la FAO de développer plus avant les indicateurs, y compris des indicateurs plus généraux relatifs au *Plan d'action mondial* mis à jour; iii) appeler les gouvernements et les donateurs à mettre à disposition les ressources financières voulues pour la mise en œuvre du *Plan d'action mondial* mis à jour, y compris pour le développement plus avant des indicateurs.

#### **4. Examen du projet de mise à jour des normes applicables aux banques de gènes**

La Commission, à sa douzième session ordinaire, a reconnu la nécessité de réviser les normes applicables aux banques de gènes afin de faire en sorte que les ressources phylogénétiques soient conservées dans des conditions conformes aux normes reconnues et appropriées, en l'état actuel des connaissances scientifiques et des technologies disponibles. Elle a demandé à la FAO, en coopération avec le Traité international, le GCRAI et d'autres institutions internationales pertinentes, de procéder à cette étude en vue de son examen par le Groupe de travail sur les ressources phylogénétiques à sa prochaine session. Le document portant la cote CGRFA/WG-PGR-5/11/3 résume le processus de révision des normes applicables aux banques de gènes et explique le contexte et les motifs de cette révision. Les projets de normes révisées sont présentés dans le document CGRFA/WG-PGR-5/11/Inf.3.

Le Groupe de travail est invité à examiner et, le cas échéant, à réviser les normes applicables aux banques de gènes révisées, et à recommander à la Commission d'adopter ces normes, afin que celles-ci acquièrent une valeur universelle et soient plus facilement adoptées par les pays. Le Groupe de travail souhaitera peut-être recommander à la Commission de i) demander à la FAO de mettre au point des normes applicables aux banques de matériel génétique qui ne relèveraient pas des normes dont la révision est en projet, en coopération avec le Traité international, le GCRAI et d'autres institutions internationales pertinentes et de ii) demander instamment aux Membres de fournir les

ressources budgétaires nécessaires pour permettre aux pays en développement de participer pleinement à ce processus.

**5. Les biotechnologies et la conservation et l'utilisation des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture**

La Commission, à sa douzième session ordinaire, a demandé au Groupe de travail d'examiner un document de cadrage décrivant l'éventail des biotechnologies appliquées à la conservation et à l'utilisation des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture, la situation actuelle en ce qui concerne l'application de ces technologies et les questions pertinentes pour leur évolution, y compris les nouvelles politiques pertinentes émanant d'autres instances internationales. Le document de cadrage figure dans le document intitulé *Situation et évolution des biotechnologies appliquées à la conservation et à l'utilisation des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture, et questions pertinentes pour leur développement futur* (CGRFA/WG-PGR-5/11/4), aux fins d'examen par le Groupe de travail.

**6. Examen du programme de travail pluriannuel de la Commission – Ressources phytogénétiques**

Le Programme de travail pluriannuel de la Commission sera examiné à ses treizième et quizième sessions ordinaires. À sa douzième session ordinaire, la Commission a aussi demandé que soit examiné le *Plan stratégique 2010-2017 pour la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel* aux sessions pendant lesquelles le Programme de travail pluriannuel doit être examiné. Le document intitulé *Examen du programme de travail pluriannuel de la commission – ressources phytogénétiques* (CGRFA/WG-PGR-5/11/5) résume les progrès accomplis dans la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel, évalue les activités futures et examine le Programme de travail pluriannuel et le Plan stratégique pour 2010-2017 relatif au secteur des ressources phytogénétiques. Le Groupe de travail est invité à examiner les progrès réalisés dans la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel pour les questions se rapportant aux ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture, à évaluer les ajustements nécessaires et à examiner les contributions/jalons proposés pour les quizième et dix-huitième sessions ordinaires de la Commission.

**7. Cohérence des politiques et complémentarité des travaux de la Commission et de l'Organe directeur du Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture**

Le document CGRFA/WG-PGR-5/11/6 a été préparé conjointement par les deux secrétariats; il présente le cadre institutionnel dans lequel agissent la Commission et l'Organe directeur et passe en revue les efforts de coopération mis en œuvre par les deux organes depuis 2006. Il donne également un aperçu des principales activités et développe les éléments dont la Commission et l'Organe directeur souhaiteront peut-être tenir compte en vue de la répartition fonctionnelle des tâches et des activités entre la Commission et l'Organe directeur, dans le cadre des dispositions du Traité international.

Le Groupe de travail est invité à se prononcer au sujet des éléments à prendre en compte et des options proposées dans ce document et à recommander, aux fins d'examen par la Commission, les prochaines étapes conjointes que la Commission et l'Organe directeur pourraient envisager en vue d'un examen conjoint de la répartition de leurs tâches et activités respectives, visant à favoriser et améliorer la cohérence de leurs politiques et la complémentarité de leurs travaux, en tenant compte des observations reçues de la part de l'Organe directeur.

## **8. Suite donnée aux autres recommandations de la Commission des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture**

À sa douzième session, la Commission a encouragé les activités de suivi en rapport avec plusieurs domaines touchant à la mise en œuvre du Plan stratégique 2010-2017 pour la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel. Elles concernent le Mécanisme de facilitation et le Mécanisme national de partage d'informations, la sélection végétale, les systèmes semenciers et les cultures essentielles pour la sécurité alimentaire. Le document *Suite donnée aux autres recommandations de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture* (CGRFA/WG-PGR-4/09/7) résume les travaux actuellement menés dans ces domaines. Il rend également compte de la mise au point définitive du Deuxième Rapport sur l'état des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde et de la synthèse, comme demandé par la Commission. Certains thèmes abordés dans ce document sont développés plus avant dans les documents relatifs au renforcement des capacités de sélection végétale (CGRFA/WG-PGR-5/11/Inf.4), au renforcement des systèmes semenciers et à l'analyse des disparités dans le secteur semencier (CGRFA/WG-PGR-5/11/Inf.5), aux possibilités d'amélioration de la sécurité alimentaire du point de vue de la gestion au niveau de l'exploitation et *in situ* des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (CGRFA/WG-PGR-5/11/Inf.6). Le Groupe de travail est invité à donner son avis sur les améliorations à apporter dans ces domaines, à la lumière, notamment, de la mise à jour du Plan d'action mondial.

## **9. Rapports des organisations et instruments internationaux**

La Commission insiste sur l'importance de la coopération avec l'Organe directeur du Traité international sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture, et avec d'autres organisations pertinentes en vue de favoriser ses travaux en matière de ressources phylogénétiques. Le document CGRFA/WG-PGR-5/11/8 donne des informations sur le rapport du Fonds fiduciaire mondial pour la diversité des cultures au Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (CGRFA/WG-PGR-5/11/Inf.7), et sur le rapport du Programme pour les ressources génétiques à l'échelle du système du GCRAI (Rapport des centres internationaux de recherche agricole du GCRAI au Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture, CGRFA/WG-PGR-4/09/Inf.8). Le Secrétaire du Traité international a été invité à informer le Groupe de travail des principales conclusions de la quatrième session de l'Organe directeur, s'agissant de la mise en œuvre du Traité international. Le Groupe de travail est invité à recommander que la Commission continue de recevoir des rapports d'organisations et d'instruments intervenant dans le domaine des ressources phylogénétiques dans le contexte du Programme de travail pluriannuel et de sa mise en œuvre.

**ANNEXE**  
**CALENDRIER PROVISOIRE**

Date et horaire	Point de l'ordre du jour	Titre	Documents de travail
<b>Mercredi 27 avril 2011 matin</b>			
10 h 15 – 11 heures	1	Élection du président, du/des vice-président(s) et du rapporteur	
	2	Adoption de l'ordre du jour et du calendrier	CGRFA/WG-PGR-5/11/1  CGRFA/WG-PGR-5/11/1 Add.1
11 heures – 12 heures	3	Examen du projet de mise à jour du <b>Plan d'action mondial pour la conservation et l'utilisation durable des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture</b>	CGRFA/WG-PGR-5/11/2
12 heures – 13 heures	4	Examen du projet de mise à jour des <b>normes applicables aux banques de gènes</b>	CGRFA/WG-PGR-5/11/3
<b>Mercredi 27 avril 2011 après-midi</b>			
15 heures – 18 heures	5	Les biotechnologies et la conservation et l'utilisation des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture	CGRFA/WG-PGR-5/11/4
	6	Examen du programme de travail pluriannuel de la Commission – Ressources phylogénétiques	CGRFA/WG-PGR-5/11/5
	7	Cohérence des politiques et complémentarité des travaux de la Commission et de l'Organe directeur du Traité international sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture	CGRFA/WG-PGR-5/11/6
	8	Suite donnée aux autres recommandations de la Commission des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture	CGRFA/WG-PGR-5/11/7
	9	Rapports des organisations et instruments internationaux	CGRFA/WG-PGR-5/11/8
	10	Autres questions	

Date et horaire	Point de l'ordre du jour	Titre	Documents de travail
<b>Jeudi 28 avril 2011 matin</b>			
10 heures – 13 heures		Questions restant à traiter	
<b>Jeudi 28 avril 2011 après-midi</b>			
15 heures – 18 heures		Questions restant à traiter	
<b>Vendredi 29 avril 2011 après-midi</b>			
14 h 30 – 17 h 30	11	Adoption du rapport du Groupe de travail	